



PROPOSTA DE RESOLUCIÓ PROVISIONAL DE CONCESSIÓ DE LES SUBVENCIONS DE L'INSTITUT RAMON LLULL PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES DE LITERATURA INFANTIL I JUVENIL CORRESPONENTS AL SEGON TERMINI DE L'ANY 2015.

Ref. 02/ L0125 U10 N-LIJ N-2T/15

Fets

1. Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull, de data 9 de març de 2015 (DOGC núm. 6831 de 16 de març de 2015) i les seua modificació de data 10 d'abril (DOGC núm. 6856, de 22 d'abril de 2015) i de data 3 de juny de 2015 (DOGC núm. 6893, de 16 de juny de 2015) s'obre la convocatòria per a la concessió de les subvencions en règim de concurrència competitiva per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil per a l'any 2015.
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 1 d'octubre de 2015 es reuneix la comissió de valoració per a l'estudi i proposta de les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya
3. L'Acord de Govern 110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments de subvencions, en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic.
4. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil per a l'any 2015 regula el procediment de concessió de les subvencions.
5. D'acord amb l'informe de la comissió de valoració i d'acord amb la base 10.4 de les bases que regeixen la convocatòria, la qual estableix que correspon a l'òrgan instructor formular la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions,

Resolució

Per tant, resolc,

1. Proposar els sol·licitants que es detallen en annex com a beneficiaris de les subvencions pels imports i objecte que s'hi detallen.



2. Requerir, si escau, als sol·licitants proposats com a beneficiaris, que presentin la documentació requerida en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució.
3. Establir que la manca de presentació de la documentació requerida, en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, comporta el desistiment de la sol·licitud.
4. Establir que els sol·licitants proposats com a beneficiaris de subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud.

Barcelona, 23 d'octubre de 2015

L'òrgan instructor

Josep Marcé i Calderer



ANNEX

L0125 U10 N-LIJ 679/15-2

Sol·licitant: Âne bâte Éditions.

Dates: 30 de març de 2016

Activitat: il·lustració a càrrec de Paloma Elorriaga de la publicació en francès de l'obra *Une Pierre*, de Paloma Elorriaga.

Il·lustrador: Paloma Elorriaga

Import sol·licitat: 1.500,00 €

Import subvencionable: 1.500,00 €

Puntuació proposada: 31,5

Import proposat: 1.277,00 €

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta presentada, atès que es tracta d'un encàrrec d'obra feta a una il·lustradora catalana per part d'una editorial francesa amb un catàleg d'obres de qualitat. L'obra objecte de publicació mereix una valoració positiva per la seva ambició artística. També es valora positivament el catàleg i trajectòria de l'editorial sol·licitant, una jove editorial independent amb voluntat de publicar obra francesa i estrangera. La trajectòria professional de la il·lustradora mereix una valoració positiva per la seva pluridisciplinarietat.

L0125 U10 N-LIJ 688/15-2

Sol·licitant: La Nuova Frontiera SRL.

Dates: 5 de febrer de 2016

Activitat: il·lustració a càrrec de Iratxe López de la publicació a l'italià de l'obra *Sigfrido e i Nibelunghi*, de Laura Russo.

Il·lustrador: Iratxe López de Munáin

Import sol·licitat: 1.500,00 €

Import subvencionable: 1.500,00 €

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 1.378,00 €

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta presentada, atès que es tracta d'un encàrrec editorial fet directament a una il·lustradora jove i amb experiència que repercuteix de manera directa en la seva internacionalització. La qualitat de l'obra objecte de publicació mereix una valoració positiva per la combinació entre un text clàssic i un encàrrec a un il·lustrador jove. També es valora positivament el catàleg i trajectòria de l'editorial sol·licitant, una editorial independent amb títols de gran qualitat al seu catàleg, bona presència a fires internacionals i italianes i experiència prèvia en la publicació de títols de la literatura catalana. La trajectòria professional de la il·lustradora mereix una valoració positiva per la seva gran activitat en l'àmbit de les publicacions, exposicions i premis.

L0125 U10 N-LIJ 699/15-2

Sol·licitant: Editora 34 Lta.

Dates: 31 de desembre de 2015

Activitat: il·lustració a càrrec de Emilia Lang de la publicació al portuguès de l'obra *L'arbre de les sabates*, d'Emilia Esteban.

Il·lustrador: Emilia Lang

Import sol·licitat: 900,00 €



Import subvencionable: 900,00 €

Puntuació proposada: 35

Import proposat: 851,00 €

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta presentada, atès que es tracta d'una venda de drets a una editorial brasilera, un país més allunyat i de més difícil accés que els mercats veïns. La qualitat de l'obra objecte de publicació mereix una valoració positiva per la singularitat de la proposta i la seva realització gairebé artesanal. També es valora positivament el catàleg i trajectòria de l'editorial sol·licitant, una editorial independent amb més de 600 títols publicats en els àmbits de la literatura infantil i juvenil, l'assaig i la ficció brasilera i estrangera. La trajectòria professional de la il·lustradora mereix una valoració positiva per la seva activitat com a autora, editora i artista performativa.